Profeții despre vremurile din urmă

Din viața Sfântului Andrei de Salo, pentru numele lui Hristos

(Sfârșitul secolului al IX-lea, începutul secolului al X-lea d.Hr.)

Sursa: Viața Sfântului Andrei cel Nebun pentru Hristos, publicată de Sfânta Mănăstire Paraclet

Sfinții Domnului sunt indicatoare ale drumului fiecăruia dintre noi, dar și al lumii noastre. Căci, așa cum a spus Hristos: „Toate le-am descoperit prietenilor mei" (Ioan 15:15). Așadar, citind această profeție, preluată din excelenta ediție a Preasfințitului Paraclet, și pentru a evita riscul unei interpretări greșite, să ne amintim următoarele: 1. Pentru o înțelegere complet corectă a profeției, este nevoie de textul original, și nu de traducerea pe care o publicăm aici. 2. De la rostirea celor spuse de sfânt, până la înțelegerea, amintirea și consemnarea lor de către ucenicul său, există o anumită distanță, pe care este bine să o ținem minte. Mai ales într-o profeție atât de complicată, pe care este greu de ținut-o cuiva până când nu este consemnată. 3. Să ne amintim că unele lucruri au fost scrise pe baza terminologiei timpului în care au fost scrise și trebuie în orice caz să distingem descrierea de interpretarea unei profeții. Și altele au fost scrise doar pentru regiunea Constantinopolului, în timp ce altele sunt scrise în limbaj profetic care se referă la profeții similare din Sfânta Biblie, fără cunoașterea cărora nu se poate face desimbolizarea.

Începuturile travaliului

Epifanie l-a întâlnit odată pe sfânt și l-a dus acasă, cu gândul să se odihnească măcar o săptămână de la multele sale munci. Au stat undeva singuri, iar tânărul a început să-l întrebe:

- Cum va fi sfârșitul lumii? Care sunt „începuturile durerilor" și când vor fi acestea? Cum vor înțelege oamenii că se apropie sfârșitul și care vor fi semnele care îl vor dezvălui? Ce sfârșit va avea Cetatea noastră (Constantinopol), acest nou Ierusalim? Ce se va întâmpla cu venerabilele

temple? Ce se va întâmpla cu crucile divine, cu sfintele icoane și cu cărțile sfinte? Unde vor fi păstrate moaștele sfinților? Explică-mi, te rog! Știu că despre tine și despre sfinți, care ești ca tine, Dumnezeu a spus: „Vouă v-a fost dat să cunoașteți tainele împărăției cerurilor". Cu cât mai mult tainele lumii!

„ Această cetate", a răspuns fericita, „care deține întâietatea printre multe alte cetăți și neamuri, va rămâne de neînvins și liberă. Maica Domnului o păzește „sub adăpostul aripilor sale" și cu ambasadele sale va rămâne nevulnerabilă. Multe neamuri îi vor asedia zidurile, dar puterea lor va fi zdrobită și vor pleca rușinați. Mulți se vor îmbogăți din ea și se vor bucura de bunurile ei."

Totuși, o profeție spune că agarenii îl vor cuceri și vor măcelări mulțimile de oameni cu sabia. Dar eu cred că se va năpusti și rasa blondă, al cărei nume începe cu a șaptesprezecea literă a alfabetului (P). Așa că va intra și va tăia și îi va doborî pe păcătoși. Dar vai de el din partea celor două națiuni omogene. Armele lor vor fi rapide ca vântul și distrugătoare ca o seceră ascuțită, care taie recoltele de vară. Aceste arme nu vor fi oprite, ci mai târziu vor fi împrăștiate.

Regele pios

- Acum, copilul meu, cum aș putea să-ți spun fără lacrimi despre începutul durerilor și despre sfârșitul? În zilele de pe urmă, Dumnezeu va ridica un rege sărac [*] . Acest rege va guverna cu dreptate, va opri toate războaiele și îi va îmbogăți pe săraci. Fericirea va domni ca pe vremea lui Noe. Oamenii vor deveni foarte bogați, vor trăi în pace și pace, vor mânca, vor bea, se vor căsători, se vor mișca cu mare confort și se vor bucura de bunurile pământului fără griji, pentru că nu vor fi războaie, își vor transforma săbiile în secere, săgețile în fiare de plug și sulițele în unelte agricole pentru a cultiva pământul.

Mai târziu, regele se va întoarce spre răsărit și îi va umili pe agareni, pentru că Dumnezeu este mânios pe ei din cauza religiei lor blasfemice și pentru păcatul sodomit pe care îl comit. Mulți dintre ei vor fi cu siguranță botezați, îi vor fi pe plac regelui și vor fi onorați, dar restul vor fi exterminați, arși sau uciși cu cruzime.

În acel moment, Iliria se va întoarce sub influența regatului roman, în timp ce Egiptul va capitula. Acest rege își va întinde dreapta către națiunile din jur, va îmblânzi triburile blonde și își va învinge dușmanii. Domnia sa va dura treizeci și doi de ani. Timp de doisprezece ani nu va colecta taxe și impozite, va reconstrui altarele dărâmate și va reconstrui templele sfinte. În zilele lui, nu vor fi încercări, dar nici nu va fi nedrept sau persoană nedreaptă, acest rege va fi temut de tot pământul, va obliga oamenii cu frică să fie pedepsiți și îi va extermina pe conducătorii care încalcă legea.

În acel moment, Dumnezeu îi va descoperi regelui tot aurul, oriunde ar fi ascuns. Și îl va împrăștia „cu lopata” în toată țara sa. Din marea bogăție, prinții vor trăi ca regii, iar prinții tăi săraci. Acest rege va realiza isprăvi mărețe. Va porni cu mare zel să-i alunge pe evrei. Niciun israelit nu va rămâne în această cetate. Nu se vor auzi sărbători cu lire, harpe și cântece obscene. Nimic rușinos nu se va întâmpla, pentru că va urî și va nimici „din cetatea Domnului pe toți cei care lucrează fărădelegea” (Psalmul 25:8).

Atunci va domni o mare bucurie și veselie. Pământul și marea își vor da din belșug bunurile. Viața va curge senină și pașnică, iar oamenii se vor bucura ca pe vremea lui Noe, până la potop.

Comandantul Aran

- După această domnie, vor începe nenorocirile. Fiul pierzării, comandantul Aran, va veni în acest oraș și va domni timp de trei ani și șase luni. El va forța chiar și oamenii să comită o astfel de fărădelege, cum nu s-a mai întâmplat de când a fost creată lumea și nici nu se va mai întâmpla. Adică, va porunci și va legifera, astfel încât tatăl și fiica, fiul și mama, fratele și sora să se întâlnească, de bunăvoie sau de nevoie. Și oricine se va opune sau va vorbi împotriva lui va fi pedepsit cu moartea. Cu toate acestea, cel care va muri în acest fel va fi pus în ziua judecății alături de Ioan Înaintemergătorul.

Acest rege le va ordona călugărilor să se împerecheze cu călugărițele, precum și cu preoții. Astfel, ilegalitatea amestecului va deveni mai rea decât crima. El însuși va curvi cu mama și fiica sa. De atunci, desfrâul va deveni lege, toți copiii risipitor vor face orgii cu surorile lor. Duhoarea

incestului se va ridica la cer, iar Domnul se va mânia nestăpânit pe întreaga lume. El va da atunci ordinul și fulgerele și tunetele vor începe să cadă cu o mânie incontrolabilă pe tot pământul. Multe orașe vor arde. Oamenii vor fi paralizați de teribilul bubuit al tunetului și vor muri de o moarte rea, în timp ce alții vor fi arși de fulgere.

Vai de pământ, căci se apropie mânia Celui Atotputernic, foamete, oameni vor muri în număr mare de foame. Va urma un mare cutremur de pământ, toate clădirile se vor prăbuși. Mulți lucrători ai fărădelegii vor avea un sfârșit rău, îngropați în ruine.

Soarele se va întuneca și se va întuneca, iar luna va fi ca sângele, din pricina oamenilor care s-au făcut ca porcii. Stelele vor cădea pe pământ. Fiecare munte și orice ostrov se vor mișca de puterea cutremurului și a amenințării. Preoții lui Dumnezeu, împreună cu cei virtuoși și cumpătați care au rămas, se vor refugia în munți și peșteri.

Atunci, așadar, regele cel fără de lege va fi învins și exilat în întunericul din afară. Cei care vor locui în Roma prezbiteriană, în Arsenia, în Strovilos, în Armenopetra sau în Cariopolis vor fi binecuvântați. În aceste cetăți, oamenii vor trăi în pace. Dar în celelalte vor fi războaie și tulburări, după cum este scris: „Nu se aude de războaie și zvonuri de războaie” (cf. Marcu 13:7) și următoarele.

Regele idolatru

- Atunci un alt rege se va ridica în acest oraș. Va fi sumbru și negru, un negator al lui Dumnezeu și al sfinților. Va studia cărțile grecilor, va îmbrățișa religia lor și va lupta împotriva sfinților și a Bisericii lui Hristos. După ce vor trece primele zile ale domniei sale, va arde toate vasele sacre și va numi Crucea „furka”. De asemenea, va dizolva preoția și va măcelări jumătate din populație pe străzile publice.

În zilele acelea, părinții se vor întoarce împotriva copiilor lor, și copiii împotriva părinților lor și se vor omorî unii pe alții. Fratele va trăda pe fratele său, iar prietenul pe prietenul său. Mulți dintre cei ce mărturisesc că Iisus Hristos este Dumnezeu și „Împăratul tuturor” vor primi cununa martiriului.

Acest rege îi va muta pe locuitorii insulelor în regiunea Traciei, Macedoniei și Strimonului, unde insulele vor fi pustii. Vor fi vuiete îngrozitoare pe cer, cutremure mari pe pământ și dărâmarea orașelor. Neamurile și împărățiile se vor ridica unele împotriva altora. Va fi o mare pustiire pe pământ, iar oamenii vor cădea în întristare și chin.

În același timp, pe cer va apărea foc ca și cum ar izvorî din cărbuni aprinși, care va umbri amenințător întregul pământ cu viteza fulgerului. O asemenea confuzie va domni în aer, încât o pasăre va cădea peste alta. Pământul se va umple de șerpi care vor mușca păcătoșii nepocăiți. Și toate acestea vor fi începutul „durerilor”.

Ultimul rege al romanilor

- Când va muri regele cel rău, va veni cineva din Etiopia, din primul „corn”, și va domni, cum se spune, doisprezece ani. Domnia lui va fi pașnică. Va reconstrui templele sfinte pe care predecesorii săi le-au demolat și va aduce oamenii înapoi în insulele lor. Pentru bunătatea sa, Dumnezeu și tot poporul îl vor iubi. Atâta timp cât va domni, bucuria și veselia vor domni în întreaga lume.

După el, cineva din Arabia va domni timp de un an. În zilele sale, cu o îndemnare din partea Celui Atotputernic, sfintele părți ale onorabilei și dătătoarei de viață Cruci vor fi unite și date întregi regelui. Acesta o va lua și va merge la Ierusalim. Când va ajunge la locul Craniului, își va așeza coroana regală cu propriile mâini pe vârful Crucii, o va ridica și va spune: „Doamne Iisuse Hristoase, anii pe care i-ai hotărât dinainte pentru împărăția romanilor s-au împlinit. Primește darul Tău veșnic și miraculos și, odată cu el, duhul meu.”

Îndată, așadar, un înger al Domnului se va coborî din cer și va lua Sfânta Cruce cu diademă, precum și sufletul regelui. Astfel se va sfârși împărăția romană, căci sprijinul ei a fost întotdeauna Sfânta Cruce pentru creștini. Fericiți atunci cei care vor fugi din acel Cetate și se vor refugia în pustietăți și peșteri.

Coregența

- Atunci vor apărea în Cetatea noastră trei tineri, nechibzuiți, obraznici și corupți. Vor domni cu energie diabolică, dar vor porni un război cumplit între ei. Primul va porni, va intra în Tesalonic și va spune: „Cetatea Tesalonicenilor! Îți vei învinge vrăjmașii, căci ești o mândrie a sfinților și Domnul te-a sfințit."

El va recruta cetățenii de la șapte ani în sus. De asemenea, va recruta preoți și călugări, va construi care de război, va pregăti o flotă mare și va mărșălui asupra Romei. În fața porților ei va sta și va striga: „Bucură-te, Roma, cu trei piepturi și onorată! Porți o sabie ascuțită și săgeți ascuțite. Ține-te tare de credința ta și nu o schimba până la sfârșit și locuitorii tăi vor fi binecuvântați." Apoi îi va recruta pe cei cu părul blond și îi va aștepta pe ceilalți doi regi.

Al doilea va recruta Mesopotamia și insulele Cicladelor (într-o altă ortografie: văile insulelor). Îi va recruta chiar și pe preoți și călugări, înflăcărați de o ură teribilă împotriva celorlalți doi. Apoi va porni la drum și va ajunge la „buricul" pământului. Unii spun că „buricul" universului este Alexandria. Acolo îi va aștepta pe ceilalți doi, cu care se va lupta.

Al treilea va porni tot din Oraș și va recruta Caria, Frigia, Asia, Armenia, Galia și Arabia. Când va ajunge la Silaeus, va spune: „Deși te numești Silaeus, nu vei fi jefuit sau cucerit de niciunul dintre dușmanii tăi." Apoi se va alia cu un popor independent, adică care nu se va fi supus lui sau celorlalți doi regi.

În cele din urmă, toți trei se vor aduna și se vor alinia, față în față. Va urma o ciocnire mare și teribilă și vor fi sfâșiați ca oile într-o măcelărie. Cei trei regi vor fi uciși, precum și întreaga armată. Sângele romanilor va curge ca apa după o ploaie torențială. Nimeni nu va fi salvat. Apa mării se va amesteca cu sângele pe o distanță de doisprezece stadii. Femeile vor rămâne văduve. Șapte femei își vor căuta un soț și nu-l vor găsi, până când altele nu vor auzi și vor veni din străinătate. Cât despre minorii care vor rămâne, când vor deveni bărbați, vor deveni la fel de insensibili ca porcii din cauza prea multor promiscuități.

Fericiți deci și binecuvântați sunt cei care se vor lupta pentru Domnul în munți și în peșteri, pentru că nu vor vedea răul care se va întâmpla în lume. Ei vor aștepta confruntarea cu anticristul. Acestea sunt oile

nevinovate, care vor fi jertfite pentru Hristos de către demonul cel rău, anticristul.

Regina dezgustătoare

- În vremea aceea, pentru că nu va fi niciun bărbat vrednic, ci toți vor fi desfrânați, o femeie rea și nerușinată va veni din Pont și va domni peste regina cetăților. Ea va fi o baculiță, o vrăjitoare și o risipitoare; pe scurt, o fiică a diavolului.

În zilele ei, unul va complota împotriva altuia și vor fi masacre pe străzi și în casele cetății. Cel mai puternic îl va ucide pe celălalt. Fiul împotriva tatălui, tatăl împotriva fiului, mama împotriva fiicei și fiica împotriva mamei, fratele împotriva fratelui și prietenul împotriva prietenului. Multă răutate și ură va domni printre oameni. În biserici va fi desfrânare, adulter, desfrânare, incest, dansuri și cântece satanice, batjocură și jocuri, pe care niciun om nu le-a văzut sau auzit vreodată.

Acea regină necurată se va numi zeiță și va lupta împotriva lui Dumnezeu. Va pângări chiar și sfintele altare cu murdărie. Își va spăla trupul și cu această spălare a rușinii va pângări tot poporul. Își va întoarce fața de la Dumnezeu. Va lua vasele sfinte din temple, sfintele cruci și venerabilele icoane, „Evangheliile", „Apostolii" și fiecare carte sfântă. Și după ce le va aduna într-o grămadă mare, le va da foc și le va arde. Cât despre biserici, le va dărâma până la temelie. Va căuta chiar și moaște de sfinți pentru a le arde, dar nu le va găsi, pentru că Dumnezeu, cu o putere nevăzută, le va muta în altă parte. Atunci nenorocirea va zdrobi sfântul altar al marii biserici a Înțelepciunii lui Dumnezeu și va distruge tot ce se află în el. Apoi se va întoarce spre răsărit și va spune cu insolență Celui Preaînalt: „O, tu, care te numești Dumnezeu, am ezitat să-ți șterg fața de pe pământ? Uită-te câte ți-am făcut și nu te-ai putut atinge nici măcar de un fir de păr din capul meu. Așteaptă puțin și voi sfâșia cerul și voi veni să te înfrunt și atunci voi vedea care Dumnezeu este mai puternic și mai puternic."

Acestea sunt lucrurile pe care cangrenă le va spune și le va face și mai rău, scuipând la cer și aruncând cu pietre. Dar nu voi pomeni cele mai josnice fapte ale ei.

Atunci Domnul atotputernic Își va îndrepta arcul cu mânie asupra acestui mare Cetate și Își va întinde mâna cu o putere cumplită asupra lui. Îl va apuca ferm, va tăia cu secera puterii Sale pământul pe care se sprijină și va porunci valurilor mării să-l înghită. Acestea se vor supune și se vor năpusti din ambele părți cu o viteză uimitoare și cu mare zgomot. Atunci Domnul va smulge temeliile cetății din pământ și îl va ridica sus, învârtindu-l ca pe o piatră de moară, în timp ce locuitorii vor striga de groază: „Vai!". Apoi El îl va sfâșia pe aceste valuri, care se vor năpusti peste el, îl vor acoperi și îl vor târa în marea cumplită și vastă.

Acesta va fi, fiule Epifanie, sfârșitul orașului nostru. Și ceea ce ți-am spus că se vor întâmpla sunt acele suferințe pe care Domnul nostru Iisus Hristos le-a numit „începutul durerilor". După distrugerea acestui oraș, vor urma evenimentele sfârșitului.

Sfârșitul lumii

Restabilirea statului israelian

- După desăvârșirea împărăției neamurilor, unii spun că Dumnezeu va restabili statul israelit, care va domni pe pământ până la sfârșitul lumii. Ei citează chiar ca dovadă următorul pasaj din Isaia: „Și se va întâmpla în zilele din urmă, Domnul Dumnezeu va pune un semn pentru sfârșitul neamurilor peste toate oile lui Iuda, care sunt risipite printre neamuri, și va aduna pe cei izgoniți ai lui Israel în cetatea sfântă, Ierusalim. Și va fi pentru Israel ca în ziua în care au ieșit din țara Egiptului" (cf. 11:12,16). Ei îl citează și pe apostolul Pavel, care spune: „Când va intra plinătatea neamurilor, atunci tot Israelul va fi mântuit" (cf. Romani 11:25,26).

Astfel, ei afirmă în unanimitate aceste lucruri, în timp ce mucenicul Ipolit adaugă că la venirea Anticristului, evreii vor fi primii înșelați. De altfel, Hristos a confirmat deja dinainte acest lucru, spunându-le: „Eu am vorbit în numele Tatălui Meu și nu Mă primiți; dacă va veni altul în numele Lui, pe acela îl veți primi" (Ioan 5:43).

Este foarte clar că Dumnezeu îi va aduna pe israeliți înapoi la Ierusalim și le va da înapoi ceea ce aveau înainte. Și aceasta, pentru a răsturna scuza lor anterioară că pierderea lor se datora împrăștierii. Adică, în ziua judecății, ei ar putea să-I ceară iertare lui Hristos astfel: „Dacă ne-ai fi

adunat înapoi la Ierusalim și ne-ai fi dat înapoi ceea ce aveam, atunci am fi crezut în Tine, deoarece nu ar mai fi existat niciun motiv să invidiem neamurile, care au fost atât de favorizate față de noi."

Astfel, deci, toți se vor aduna și vor recupera ceea ce au pierdut, dar vor rămâne în aceeași necredință. Și atunci cum se vor mântui, când, în același timp, anticristul va veni printre ei și toți vor crede în el, după cuvântul Domnului? Dumnezeu nu minte. „Eu sunt adevărul", proclamă El împreună cu singurul Său Fiu. Prin urmare, odată cu restaurarea lor, vor fi automat lipsiți de această scuză.

Când apostolul Pavel spune că vor fi mântuiți, nu vrea să spună că vor fi mântuiți de iadul veșnic, ci de rătăcirea lor de atâția ani prin țări străine și de ocara altor popoare și de rușinea nemărturisită. Adică, vor fi adunați în patria lor și vor fi mântuiți de robia și jugul și batjocura pe care le-au suferit atâția ani. Dar nu vor fi mântuiți de iadul veșnic. Din moment ce necazul nu i-a convins să creadă în Hristos, cum îi va convinge presupusul har?

Scufundarea Hagiei Sofia

- Părintele meu duhovnic, a spus Epifanie, lasă aceste lucruri și explică-mi ce se spune, și anume că Hagia Sofia nu se va scufunda odată cu Orașul, ci va rămâne suspendată în aer de o forță invizibilă.

- Ce zici, copilul meu, a răspuns omul cel drept. Din moment ce tot orașul se va scufunda, cum se va mântui biserica? Și cine va intra în ea să se închine?

Locuiește Dumnezeu în temple făcute de mâini omenești? Desigur că nu. Totuși, există un sâmbure de adevăr în acest zvon: Doar stâlpul care este în piață va rămâne, pentru că are „cuie cinstite". Doar acest stâlp va fi salvat, astfel încât corăbiile care trec își vor lega frânghiile de el și vor jeli acest Babilon cu șapte coline, spunând: „Vai de noi! Marea și străvechea cetate s-a scufundat. Aici ne-am desfășurat cu succes tranzacțiile comerciale și ne-am îmbogățit." Jaleul ei va dura patruzeci de zile. Din cauza necazului acelor zile, împărăția va fi dată Romei celei mai vechi, precum și lui Sylla și Tesalonicului. Aceste lucruri se vor întâmpla când

se va apropia sfârșitul, când starea lumii se va înrăutăți, durerile și nenorocirile se vor înmulți.

Națiunile josnice

- În anul acela, Domnul va deschide porțile Indiei, pe care le-a închis regele macedonean Alexandru. Atunci vor ieși de acolo cei șaptezeci și doi de regi cu poporul lor, așa-numitele neamuri urâcioase, care sunt mai urâcioase decât toate urâciunile și duhoarea. Vor fi împrăștiați în toată lumea. Vor mânca oameni de vii și le vor bea sângele. De asemenea, vor devora cu mare plăcere muște, broaște, câini și toată necurăția.

Vai de ținuturile prin care vor trece! Dacă este cu putință, Doamne, să nu mai fie creștini atunci! Dar știu că vor fi.

În zilele acelea, ei se vor întuneca, ca și cum ar boci în văzduh din cauza urâciunilor pe care le vor săvârși acele neamuri urâcioase. Soarele se va face ca sângele, iar luna și toate stelele se vor întuneca, văzându-le pe pământ concurând în impuritate. Aceste popoare vor pustiiți pământul, vor face altarele latrine și vor folosi vasele sfinte într-un scop rușinos. Atunci cei ce locuiesc în Asia să fugă în insulele Cicladelor (într-o altă scriere: văile insulelor), pentru că neamurile necurate nu vor veni acolo și să bocească șase sute șaizeci de zile.

Antihristul

- Atunci se va întrupa Satana din semința lui Dan, adică se va naște anticristul. Totuși, el nu se va face om prin propria sa putere, ci Dumnezeu îi va crea un vas josnic și spurcat, ca să se împlinească cuvintele proorocilor. Prin urmare, el va fi eliberat de legăturile cu care Domnul Hristos îl legase când se coborâse în iad și va intra în acel vas care a fost creat pentru el. Astfel, el se va face om, va deveni om, va domni și atunci va începe să-și arate greșeala, precum spune teologul Ioan. Atunci va începe să se războiască cu insulele Cicladelor (într-o altă scriere: văile insulelor). Insulele, precum spune Isaia, sunt bisericile care au venit din neamuri (24:15, 16, 19:19).

Apoi se va arăta Enoh, care a trăit înainte de vremea Legii mozaice. Se va arăta și Ilie, care a trăit în timpul Legii, precum și Ioan Teologul, care a trăit în timpul harului cel nou. Ei vor predica în întreaga lume despre timpul sfârșitului și venirea înșelătorului, precum și despre a Doua Venire a Mântuitorului nostru Iisus Hristos. De asemenea, vor face semne și minuni.

Pe cei care vor să-i omoare sau să le facă vreo nedreptate în orice alt fel, va ieși foc și îi va arde. Ei vor acționa cu mare autoritate și îl vor stăpâni pe anticrist. Dar ei vor fi uciși de el în Ierusalim, iar trupurile lor vor fi lăsate neîngropate în mijlocul cetății. Acolo locuitorii se vor aduna și-i vor batjocori ca fiind neprotejați (cf. Apocalipsa 11:5-10).

Trupurile lor sfinte vor rămâne în piață trei zile întregi. La mijlocul zilei a patra, un porumbel se va coborî din cer, strălucitor ca fulgerul. Va merge peste ei și le va da viață. Atunci sfinții se vor întări și se vor ridica, iar cei care îi vor vedea se vor înspăimânta foarte tare. În acel moment se va auzi un glas din cer, zicând: „Suiți-vă la mine, prietenii mei!" Îndată se va coborî un nor, care îi va ridica și îi va așeza în rai (cf. Apocalipsa 11, 9-13).

Acel înșelat și vanitos, anticristul, îi va chinui mult pe creștinii vremii sale până la ultima lor suflare cu necazuri și pedepse cumplite. Cine nu este înșelat și nu crede în el va ieși ca un prieten ales și vrednic al lui Hristos. Desigur, toți sfinții sunt binecuvântați. Dar cei care vor da mărturie despre era anticristului vor fi cei mai binecuvântați. Slavă și bucurie nemărginită îi vor aștepta pentru totdeauna.

Apoi va urma un război teribil între anticrist și Domnul Hristos. Adică, de îndată ce anticristul își va da seama că lumea se apropie de sfârșitul ei, va riposta cu furie în cer: va arunca fulgere și tunete și va face astfel de lovituri încât de sunetul vuietului universul va vibra și va răsuna îngrozitor. Cine atunci, copilul meu, nu se va teme și nu se va îngrozi? Fericiți vor fi, așa cum am spus mai înainte, cei a căror credință în Hristos, adevăratul nostru Dumnezeu, care S-a întrupat și s-a născut din Sfânta Fecioară Maria, nu se va clătina. Fericiți sunt, de asemenea, cei care vor muri pentru dragostea lui Hristos și vor mustra cu curaj balaurul și rătăcirea lui. Fericiți sunt cei care se vor ridica împotriva lui și îi vor mustra cu curaj nebuniile...

Acestea a spus fericitul, în timp ce Epifanie se tânguia din adâncul sufletului său, auzind ce avea să se întâmple în lume. Apoi l-a întrebat pe sfânt:

- Spune-mi, te rog, cum vor fi eliminați oamenii de pe pământ și cum va avea loc învierea?

- Unii, copilul meu, vor fi uciși de neamurile josnice, alții vor fi uciși în războaie aprige, în timp ce alții vor fi nimiciți de anticrist. Celor care vor crede și se vor închina anticristului, Domnul le va trimite, după profeția lui Ezechiel, fiare înaripate care vor avea în cozi ace pline de otravă. De aceea, cei care nu au pecetea lui Hristos pe frunte, întreagă și intactă, vor avea o moarte cumplită din cauza înțepăturii și veninului fiarelor. Atunci sfinții care au păstrat intactă pecetea lui Hristos cu multă luptă vor migra în munți și în pustiuri. Dar Domnul, cu puterea Sa divină, îi va aduna în sfânta cetate a Sionului. Aceștia sunt cei ce sunt scriși în cartea vieții.

Când anticristul va fi învins și dus captiv împreună cu ceilalți demoni la judecată și judecat pentru sufletele pe care le-a dus la pierzare, atunci trâmbița va suna și morții vor învia nestricăcioși. Apoi, cei care vor rămâne în viață la a doua venire vor fi schimbați, așa cum a spus Pavel, într-o clipă din stricăciuni în nestricăciuni și vor fi răpiți împreună cu morții înviați în nori, ca să-L întâmpine pe Domnul în văzduh (1 Tesaloniceni 4:17).

Așadar, oricine vede neamurile urâcioase venind în lume, să știe că tot ce are să se întâmple este „la uși” și că Judecătorul vine să răsplătească fiecăruia după faptele sale.

Acestea i-a spus fericitul Andrei lui Epifanie în prezența și smerenia mea. Așa am rămas treji toată noaptea. Când a sunat clopotul de lemn, Epifanie a pornit spre biserică, în timp ce fericitul Andrei a rămas acasă rugându-se.

* Notă de la OODE: Ca exemplu pentru ceea ce spuneam despre problemele de traducere și acordând atenție la ceea ce citim: În acest moment, textul nu vorbește despre „sărac”, ci despre cineva care va ieși la iveală din mijlocul sărăciei.